

# СЯЛЯНСКАЯ НІВА

Няхай жыве Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 6. (Wilno, Zawalna 6.).

Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзін апрача свята.

Рэдактар прымае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,  
на 6 месяцаў — 4 зал., на год — 8 зал.

Для заграшніх удзяа даражэй.

Аплата надрукаванага залежыць ад рэдакцыі

ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ і СУБОТУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

## Адказ на ўсе заявы.

Мы вельмі часта чуем заявы, як асабіста так і ў газетах, выдатных палітычных кіраўнікоў і прадстаўнікоў польскага ўраду аб тым, што беларускі нацыянальны рух не ўціскаецца і, што як гэтакі, ён карыстаецца талеранцыяй ну і ўсякімі правамі.

Мы яшчэ зусім недаўна чыталі заяву арцыбіскупа Яблжыкоўскага, які дазнаўся ад самага беларускага і літоўскага народу аб тым, што гэтыя народы ня хочуць ўводзіць у касцёл роднае мовы, бо задаволены польскаю моваю. Але-ж запраўднае жыццё паказала зусім нешта іншае... Дадзеі ў Жодзішках вось адказ на ўсе заявы рожных „талеранцыйных“ Палакаў.

Справа ў тым, што ў надзелю 16 г. кастрычніка кс. Дроніч у Жодзішным каталіцкім касцёле даў аскравы і выразны доказ польскае талеранцыі. Няўжо-ж ува ўсіх тых Палакаў, якія „талеруюць“ славамі адраджэнскі беларускі рух ды сыплюць заявы, што Беларусы здаволены польскасцю, ад тых падзеяў і таго скандалу, які стварыў кс. Дроніч, не пачырванее твар ад сораму?

Пасля таго, як забралі з Жодзішак кс. Гадлеўскага і, за тое, што ён кахаў родны народ, пасадзілі ў макатоўскі катаржны вострог, дык асірацеўшым паравіяннам далі кс. Дроніча—Палака. Кс. Дроніч адразу распачаў паход проці беларускасці, але-ж рабіў гэта не як паступова, відаць, што ён думаў здушыць беларускую сьвядомасць няпрымтна... Але-ж гэта яму не ўдалося!... Тагды ўжо кс. Дроніч перайшоў у актыўнае наступленне. Першым крокам ён радыкальна змяніў парадак набавлення так, што выкінуў з касцёла ўсю беларускасць і прысягнуў, што мяккім правам не дапусціць яе павароту.

Калі нехта хоча задушыць сабе падобнага і перад гэтым асьвядоміць аб сваім дзікім намере сваю ахвару, дык ясна, што ахвара тая будзе бараніцца. Так і тут сталася... Па сваім старым звычаі Жодзішныя паравіянне запялі беларускія песні. Гэта так энэрвала кс. Дроніча, што ён проста адзічаў, страціўшы нявольніцкае духовае але-ж і чалавечае званне. Кс. Дроніч накінуўся на паравіян, пачаў тузаць некаторых жанчынаў, а пры гэтым паклінаў і лаяў прысутных няпрыстойнымі словамі. Пры гэтым зьвяртаўся да паліцыянта і, паказваючы каго, прыказваў арыштоўваць.

Відаць, што паліцыянт быў або разумнейшы за кс. Дроніча, або ня меў фізычнае сілы, дык прыказу ня выканаў. Але-ж у кс., відаць, было ўсё перадугледжана, відаць ён наперад зрабіў „бюджет“

## Кітайскія справы.

Ваенны стан у Пэкіне ўмацаваны. Паліцыя мае праца кожнага грамадзяніна, які ідзе вуліцаю затрымаць і зрабіць вобшык. Палажэнне на фронце бяз змены. У руках арміі Чанг-Тсо-Ліна знаходзіцца чугункавая калёя Пекін-Гонг-Конг, тагды як войска правінцы Шансі, асабліва, яго „лятуць“ аддзелы далейшым цягам знаходзяцца ў правінцы Чылі.

Паміж нанкінскім урадам і галоўнакамандуючым ханькоўскаю арміяй, наперакор весткам аб паразуменні, паўстаў канфлікт. Нанкінскі ўрад выдаў праклямацую, якою абвясціў гавэрала Чанг-Сэн-Чы здраднікам нацыянальнай рэвалюцыі, здрада яго выяўляецца ў прыналежнасці да камуністэх. Нанкінская армія атрымала прыказ распачаць ваенныя дзеянні проці арміі гав. Чанг-Сэн-Чы. У раёне Вуху ўжо здарылася першая бойка. Армія Чанг-Сэн-Чы адступіла.

Згодна вестак атрыманых у Лёндане, кітайскія нацыянальныя дзеячы ў Ханькоў і Нанкіне імкнуцца ўстанавіць адзіны фронт для барацьбы з Чанг-Тсо-Лінам. Праціўнікаў гэтага аб'яднання—камуністэх, паставоўлена выключачь з Куомінтангу. Куомінтанг павінен быць не камуністычнаю, а нацыянальнай партыяй. Так што бедных камуністэх усяляк ганяюць, бо згодна Лёнданскіх вестак і Чанг-Тсо-Лін таксама тасуе рэпрэсіі адносна камуністэх. У Пэкіне арыштавана 8 камуністэх, якія быццам імкнуліся ўзварцаць масты, каб перашкодіць атпраўцы войск проці арміі правінцы Шансі.

Калі кітайская буржуазія баіцца сваіх камуністэх, дык за тое, як відаць, дык вельмі кахае чужых капіталістэх. Група ангельскіх капіталістэх атрымала ад Чанг-Тсо-Ліна дазвол на здабыву золата ў манджурскіх капальнях, Японія, якая зьяўляецца амаль-што запраўдным валадаром Манджурны не працівіцца гэтаму. Відаць што капіталісты бяз розніцы нацыянальнай і дзяржаўнай прыналежнасці ідуць агульным фронтам проці кітайскіх народных масаў, якія імкнуцца да вызвалення з пад чужацкага панавання і з пад панавання роднае буржуазіі.

паліцэйскае сілы, бо праз самы кароткі час зьявіліся тры паліц. пастарункі ў поўным складзе. А тагды ўжо каля касцёлу пачалі прасеіваць прысутных, якія заместа здавалення ў Доме Божым, атрымалі вялікія наганы і прыкрасці. „Збадалі“ нешта вялікую колькасць людзей, але-ж забралі толькі 17 чалавек. З гэтых 17-ці звольнілі з пастарунку 13 асобаў, а 4 адправілі ў павятовую паліцыю. За што? Толькі за тое, што кс. Дроніч сказаў: бяраце!... У лічбу арыштаваных папаў увесць прэзідыум гуртка Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

Скажаце: Беларусы карыстаюцца нацыянальнымі правамі; скажаце: Беларусы ня хочуць беларускасці! Ну, а здарэнне ў Жодзішках?

Вось адказ на ўсе заявы аб польскае талеранцыйнасці.

Скарга.

## Рэзалюцыі канфэрэнцыі Бел. Сялянскага Саюзу ў Браслаўі.

У надзелю 23 кастрычніка с. г. у м. Браслаўі адбылася канфэрэнцыя запрошаных сяброў Беларускага Сялянскага Саюзу ў Браслаўскага павету. На канфэрэнцыі былі 33 прысутныя сябры.

Пасля разгляду парадку дня былі прыняты наступныя рэзалюцыі:

1) Выслушаўшы даклад пасла Сойму гр. Ярэміча, канфэрэнцыя Беларускага Сял. Саюзу Браслаўскага павету выражае яму найшчырэшую падзяку за арганізацыю канфэрэнцыі ў Браслаўі і адначасна прызнае, што дасюляшня і цяперашняя тактыка Ц. К. Б. С. С. была і ёсць правільнай дзеля таго што толькі Бел. Сял. Саюз ідзе правільным шляхам і бароніць інтарэсы бяззямельнага і малазямельнага беларускага сялянства, адначасна Канф. Б. С. С. Бр. павету выражае шчырую падзяку і Ц. К. Б. С. С. за яго інтэнсіўную працу на ніве барацьбы за ідэю і інтарэсы сярмяжнага народу.

2) Канфэрэнцыя Бел. Сял. Саюзу Браслаўскага павету даручае Бел. П. Кл. дамагацца аб якнайхутчэйшым роспуску Сойму і Санату і вызначэння новых выбараў, а Ц. К. каб дамагаўся стварэння найшчырэшага блёку ўсіх нацыянальных меншасцяў.

3) Канфэрэнцыя Б. С. С. Браслаўскага павету рашуча пратэстуе проці праектаваных пасламі з П. П. С. Явораўскім і Вызваленцам Путкам самаўрадовых законаў, паводлуг каторых сялянін Беларус пры такіх-жа законах ня будзе мець магчымасці ўвайсці ў самаўрадовыя ўстановы. Канф. Бел. Сял. Саюзу Браслаўскага павету даручае свайму прадстаўніцтву ў сойме рашуча амагацца з прапанаванымі ўстановамі.

## Выйшаў з друку і прадаецца Беларускі Календар „Пагоня“

(сьценны-адрыўны)

■ НА 1928 ГОД. ■

Адрыўны календар „Пагоня“ змяшчае перадусім календарную часць: дні старога і новага стылю са сьвятамі праваслаўнымі і каталіцкімі, імёны сьвятых, усход і заход сонца, змены месяца і змены пагоды паводле стогодняга календара.

На адваротных старонках календара змешчаны цікавыя весткі, як напрыклад: гаспадарскія і лекарскія парады, беларускія народныя песні, вершы найвыдатнейшых беларускіх пісьменьнікаў і іх жыццяпісы, весткі з гісторыі і географіі Беларусі і іншых народаў, інфармацыі аб беларускім грамадскім жыцці, жарты і розныя абвесткі.

ЦАНА календара 1 зл. 20 гр.,

з перасылкай 1 зл. 35 гр.

Хто выпісвае ня меней 5 календароў, той за перасылку нічога ня плаці, хто купляе ня менш 10 календароў, той атрымлівае 20% скідкі.

ГАЛОЎНЫ СКЛАД: Вільня, Завальная № 7, Кнігарня „Пагоня“

і ў Беларускай Кнігарні Ст. Станкевіча, Вільня, Вострабумская 2.



## 3 жыцця Польшчы.

### Водгукі пазычкі.

У гутарцы з карэспандэнтамі нямецкіх газэтаў віцэ-дырэктар Польскага Банку заявіў, што амерыканскі кантралёр будзе ў Польшчы ў працягу трох гадоў. Так, што цяпер ужо ведама на які час „вольная“ Польшча падпала пад дыктатуру амерыканскіх банкіраў.

### Дагадні і згадні.

Варшаўскія польскія газеты падаюць весткі, што ўрад прыгатовіў распісанне даходаў і выдаткаў на бюджэты 1928/29 год. Быццам гэты бюджэт, разам са справаздачаю аб выкарыстанні бюджэту за 1927/28 год, урад падасць Сейму на разгляд 31 г. кастрычніка. А калі гэта, Сейм яшчэ трохі папрацуе перад сваім заканчэннем. Паўнамоцтвы гэтага Сейму канчаюцца 28 лістапада с. г.

### Зезд абшарнікаў у Ябланкове.

У Ябланкове ў Галіцыі, у пана графа Дзедушыцкага пры ўдзеле палкоўніка Слаўкі—ад'ютанта марш. Пілсудскага, адбыўся зезд галіцыйскіх збруа-абшарнікаў. Як пішуць газеты, зезд гэты меў „прыватны характар“, але ж на ім абгаварываліся палітычныя справы дзяржаўнага значэння. Пасля дыскусіі, сабраныя абшарнікі, (так і піша віленскае „Slowo“), у адчуванні дзяржаўна-творчай энергіі і сілы заклікаюць, што польскае абшарніцтва бярэцца за палітычную працу, каб падтрымаць урад марш. Пілсудскага ды патапіць усіх тых, хто знаходзіцца ў апазыцыі да сучаснага ўраду. Дык знача, як відаім, урад марш. Пілсудскага зьяўляецца абшарніцкім...

### Даўгі Польшчы.

У сувязі з тым, што падпісаным дагаворам аб пазычцы газеты пішуць, што Польшча вінавата іншым дзяржавам агульнаю лічбаю на кожнага жыхара сваёй дзяржавы на 16 далараў, г. зн. на 145 злотых калі лічыць на польскія грошы.

Гэтыя цыфры гавораць самі за сябе, але ж нашаму сялянству даўна, куды польскія ўрады дзявалі толькі грошай?

### Кукаюць бяз Кука.

Як ужо ведама, польскі консул у Лёндане не даў дазволу павадыру англійскіх вуглякошаў прыехаць у Варшаву на міжнародную канферэнцыю вуглякошаў.

Даведаўшыся аб гэтым польскае міністэрства дало распараджэнне консулу не тварыць перашкодаў Куку на прыезд у Варшаву, але ж Кук прыняцтва не згадзіўся з гэтым і на канферэнцыю не паехаў. Такім парадкам канферэнцыя ў Варшаве хоць і кукае але бяз Кука, бо англійскае дэлегацыі няма.

## НАВІНЫ.

— **Справа Астроўскага.** Віленскае „Slowo“ піша, што б. дырэктар беларускае гімназіі п. Р. Астроўскі выклікаецца на суд за справу, якою ён вінаваціцца ў тым, што недапусціў п. Студніцкага самачынна захапіць памешканне беларускае гімназіі. Дык дзеля гэтага прывязаў г. Астроўскага з Вронкаў у ланцугох разам з нейкім угалоўным праступкікам. Аб гэтым мы ўжо пісалі.

— **Спэтакль у Гімназіі.** У суботу 22 г. кастрычніка віленскі гурток Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры наладзіў спэтакль-вечарыну. Адаграві п'есу ў трох актах „Пан Міністар“ Фр. Аляхновіча.

Ігралі гр-кі Зімавец і Будзька і гр. гр. Пецюкевіч, Тарасэвіч, В. Стэповіч і Найдзюк. Кожны з гэтых артыстаў-аматараў выканаў прыгожа свае ролі, што пакінула вельмі мілае ўражанне.

Пасля спэтаклю адбыліся агульныя танцы да 2 гадзіны ночы.

Хочыцца адзначыць, што гэта было першае выступленне віленскага гуртка Інстытуту Г. і К. Стаяла на перашкодае гэтаму адсутнасць памешкання. На гэты раз Вілен. Белар. Гімназія пашла на спатканне гуртку, а цераз гэта галоўная перашкода была адхілена.

Удачная проба вельмі добра адбілася на самых артыстаў, якія і ўдалейшым маюць на мэце наладзіць некалькі такіх спэтакляў. Для гэтага маюць на мэце падгатаваць п'есы Фр. Аляхновіча „Дзядзька Якуб“ і Ст. Грынкевіча „Жанітва на радзё“.

Жадаем нашым маладым артыстам паспеху ў іх працы для пашырэння беларускай культуры і развіцця сваіх здольнасцяў!

— **Выступленне Беларускага Народнага Тэатру у Вільні.** У нядзелю 23-га кастрычніка Белар. Народны Тэатр Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры зрабіў першае сваё выступленне ў Вільні. На сцэне была адыграна „Паўлінка“ ў 3-х актах, паяў хор і дэманстраваліся беларускія танцы: „Лявоніха“ і „Юрчка“.

Спэтакль прайшоў нявычайна ўдала як збоку ігры і поўнага задавальнення публікі, так і ў значэнні Касовым.

— **Адмова легалізацыі.** Міністэрства ўнутраных спраў адмовіла легалізаваць „Беларускае таварыства літэратураў і артыстаў заходняй Беларусі“ і „Саюз беларускіх вучыцеляў“.

— **Эпідэмія праступкаў на пошце.** У Баранавічах на пошце, рэзінкавая камісія выкрыла, што два высокія ўрадоўцы тэй пошты укралі 20 тысяч злотых.

У Мерах таксама ўкрадзена 3.400 злотых. Арыштавалі нейкага Лісоўскага, які вінаватым сябе ня прызнаў.

У Марцінкевічах арыштаваны начальнік пошты ў Парэччы Ленкоўскі які натварыў праступкаў.

## Што дзеецца ў сьвеце?

### Справа Шварцбарда.

Справа Шварцбарда які забіў Пётлюру разглядаецца далей парыскім судом. Калі прызнаюць Шварцбарда вінаватым дык яму пагражае кара, асуд на сьмерць.

### Справа нямецкіх вуглякошаў.

У справу забастоўкі нямецкіх вуглякошаў умяшаўся ўрад, які цераз арганізаваную ім камэру зголы, вырашыў справу гэта, што вуглякошы атрымаюць надвышку платы 60 пфэнігаў на дзень. Гаспадары капальняў на гэта не згаджаюцца, дык урад абвясціў, што пастанова камэры згоды абавязкава для абодвух бакоў. Роботнікі пастанову прыняюць.

### Рэкордовая прамова.

Турэцкі прэзыдэнт Кемаль-паша на паседжанні турэцкага сейму гаварыў у працягу шасці дзён па шэсьць гадзін. Агулам ён прагаварыў 36 гадзін. Усё тое, што высказаў ён гэтаю 36 гадзінаю прамоваю, сейм прыняў бяз ніякае опрэчкі.

### Спрэчкі ў Англіканав.

У Лёндане, у Саборы сьв. Паўла паўсталі спрэчкі паміж староннікамі новага і старога веравучэння ў англіканскай царкве. Справа ў тым, што наперакор старому хрысціянскаму вучэнню аб тым, што увесь род чалавечы ідзе ад Адама, бірмінгамскі япіскап д-р Барнэс вучыць, згодна тэорыі Дарвіна, што людзі зьявіліся ад малпы. Гэтым „малпіным“ вучэннем касуюцца асновы хрысціянскага рэлігійнага навучання.

## Юрыдычныя парады

### ў Беларускам Інстытуце Гаспадаркі і Культуры.

Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры арганізаваў Юрыдычную Сэкцыю, якая мае на мэце даваць парады сялянству ў розных справах, як цывільных, так і палітычных.

Юрыдычная Сэкцыя Інстытуту знаходзіцца пад кіраўніцтвам спецыялістага юрыста і затым парады будуць насіць цалком характар адвакацкіх парадаў. Парады можна атрымліваць на месцы ў Вільні асабіста, а таксама дарогай карэспандэнцыйнай. **Кожная парада, як вусная, так і лістовая каштуе 50 грошай.** Незалежна ад парадаў Юрыдычная Сэкцыя Інстытуту, на жаданне Інтэрэсантаў, можа арганізаваць судовую абарону ў цывільных і палітычных справах, якія разбіраюцца, як на месцы ў Вільні, так і на правіяцыі.

Зварачацца на адрэс: Вільня, Завальная 6—5, Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры, Юрыдычная Сэкцыя.

ЯКУБ КОЛАС.

## Сымон Музыка.

### Поэма.

#### (Працяг).

Унь у сьвет бяжыць гасьцінец,  
Над ім сьцелецца смуга.  
Навакол ляжаць прасторы,  
Тэ ім наміткі туман,  
І замлелі ў хлебным моры  
Хвоя тая і курган...  
Знаць, ня вернецца ніколі,  
Там чужыя рубяжы,  
А на ростанях—таполі  
Ды збуцьвелыя крыжы.  
Куды-ж ён пашоў? куды?  
Дзе ляглі яго сьляды?

Нікнуў зорак блеск халодны,  
І сьвятлеўся неба край;  
Лёгкі пар, туман усходны,  
Апяраваў лес і гай;  
А Сымон, ачараваны  
Гэтай раніцы красой  
І выпадкам негаваным  
Добрай ночкі веснавой,  
Сам ня ведаў, што з ім, дзе ён,  
Проста чуў, што ён шчасліў,  
Чымся новым быў аваян,  
Новых сілак чуў прыліў.  
Ён пазнаў тут асалоду,  
Ён пазнаў тут новы свет,  
То, чаго ня ведаў зроду,—  
Ласкай хлопчык быў сагрэт.  
Ён цяпер, бы на граніцы,  
На высокім рубяжы;  
Па адзін бок—блеск дзяньніцы,  
Па другі—цма, дзе ён жыў.  
Ён цяпер—бядак, убогі,  
Выклікае толькі жал.

10)

Ці-ж зачынены дарогі  
У той край, у тую даль,  
Дзе здабыць ён можа долю,  
Шчасце талентам здабыць?  
Ён жаданьням дае волю,  
Ён, як людзі, хоча жыць.  
Азірнуў ён і абмерыў  
Далі ветлыя палёў,  
Сіле ён сваёй паверыў,  
Зову новых галасоў.  
І Сымонка азірнуўся  
Кіў-крывулю свой узяў,  
У бок дому павярнуўся,  
Ганну ў сэрцы павітаў.  
„Будзь шчасліва, краска-зорка!  
Не пагардзіла ты мной  
І ў маёй ты долі горкай  
Будзеш зданню дарагой.  
І вы будзьце ўсе здаровы,  
Будзь і ты здароў, дзядок.  
Няхай к вам з набыткам новым  
Новы зьявіцца дзянёк!“

### II

Я пайду, адзін пайду я.  
Вольны вецер хай гадуе  
Мае думкі, мае мары,  
Мае песні, казкі-чары.  
Я пайду, міну лясочкі,  
Што чарнеюць, нібы бровы:  
Там пабачу я сьвет новы,  
Там пацешу свае вочкі,  
Там другія ўчую словы...  
Я міну, міну лясочкі,  
За лясочкамі за гаем  
Далі, лёгшы снім морам,  
Вабяць душу мне прасторам  
І чаруюць новым краем,  
Клічуць к нейкім новым зорам  
Далі, зьлеглыя за гаем.

На прасторы сэрцу любя.  
Прывітаюць мяне краскі  
І мне будуць бяць казкі,  
Мне ўсьміхнецца постаць дуба  
Чараў поўная і ласкі,—  
На прасторы сэрцу любя.  
Пабяжыць у сьвет дарога  
Праз узгоркі, праз лагатынку;  
Будзе ветрык гнуць-былінку,  
І навеюць думак многа  
Мне пра мілую дзяўчынку  
Далі тыя і дарогі.

Я пайду, адзін пайду я.  
Няхай дзед сабе сярдуе:  
Я яму цяпер ня служба—  
Сам сабе хачу быць панам,  
Разлучыцца ўжо пара нам.  
Вольным быць хачу, як птушка.  
Ціхай равічкай, да сонца,  
Хлопчык выбраўся з двара,  
Ідзе ён у сьвет бясконы  
Пашукаць таго добра,  
Каб змяніць свой лёс паганы,  
Новым спосабам займыць,  
Каб увагі і пашаны  
Перад ёю заслужыць.  
У Сымонкі пляняў многа.  
О, ён слаўна займыў!  
Гэта новая дарога  
Родзіць мары ў галаве..

Па баках палі ляжалі,  
Пападаліся гаі,  
І дарогі прабягалі  
Чыста срэбра-ручэй  
І шчасліва беглі далей  
Між высокіх беражкоў,  
Гаманіла хвалька з хваляй  
Спевам роўным галасоў,  
Хлопцу ў душу закідалі  
Водгук згоды і спакой;  
Іх алешыны віталі

І ад сонейка хавалі  
Стаўшы дружнаю сьцяной.  
Беглі сьценкі між жытамі  
Па пагорках, па лагох,  
І зьяў гожа васількамі  
Поля жытняга разлог.  
Шоў Сымон адзін свабодны  
І нязвязаны нічым.  
Чуўся ён і полю родным  
І тым хмаркам веснавым  
І вітаў іх, ім сьмяяўся  
Падарожны малады  
І ціхутка ў іх пытаўся:  
„А вы, мілыя, куды?  
Дзеткі сонца і зямлі,  
Клопат, думкі,—ўсё пазбыта,  
Вас нягоды абышлі“.

А дарога у пяць нітак  
Павіваецца, бяжыць,  
Наабапал з ёю жыта  
Каласкамі гаманіць,  
І бягуць-бягуць малюнкі  
Поля, лесу і лугоў,  
І ляжаць, бы тыя стрункі,  
Зелень-засевы шнуроў.  
А вась там, на павароце,  
Дзе высокі крыж стаіць,  
Яблык вежы ў пазалоте  
Зьзяе ў небе і гарыць.  
Хлопчык далей ідзе дарогай.  
Сонца стала прыпякаць.  
Разважаць пачаў убогі,  
Дзе-б спажывы пашукаць.  
У бок сьцежка павярнуў,  
Лёгшы зграбна дугой,  
А з-за дрэў страху зірнула  
І два коміны на ёй.  
Падшоў Сымон—карточка  
Са стадолай і дваром.  
Добры ўсім вядомы Шлёмка  
Быў даўно тут карчмаром.



## Гаспадарскі аддзел.

### 3 практыкі кармлення кароў у Даніі.

(Канчатка).

Авісаўшы кармы, якімі ў Даніі кормяць кароў\*) прыйдзем цяпер да парадку кармлення кароў. Датчане, пры кармленні кароў, заўсёды трымаюцца строга аднаго часу і аднаго парадку дачы корму. Кармяць яны кароў на вазе. Спачатку даюцца сытыя кармы, потым караньплоды і ў канцы — грубы корм.

Усе жыхары там аб'яднаны ў скатаводныя таварыствы, дзяржаць на свой кошт інструктароў, якія аб'яжжаюць дадкія гаспадаркі, даюць рады, чытаюць лекцыі і г. д.

Наагул, дадкія сяляне так даглядаюць сваіх кароў, што наш селянін і, ня будучы ворагам поступу ў сельскае гаспадарцы, здзівіўся-бы гэтаму. Каб не запамінаць, што трэба дацкаму скатаводу рабіць, там у кожным хлеве вешана табліца з правіламі, якіх дадкі селянін строга прытрымліваецца. Вось, напрыклад, у Юглендзі можна ўбачыць на сцяне ў хлеве такую табліцу з правіламі:

- 1) З каровай абыходзіцца ласкава, ня бі яе, ніколі не палхай. Сьвіней у жароўнік ня пускай ніколі.
- 2) Вокны, фанары і іншыя прылады трымай у чыстаце і парадку.
- 3) Паветра змяняй часцей.
- 4) Дай цяпліню ў жароўніку каля 12 град.
- 5) Не шкадуй подсыці.
- 6) Чысьці хлесты ня менш двух раз у дзень і не тады, калі кароў кормяць ці дояць.
- 7) Падвясны хвост карове, каб ён ня пачкаўся.
- 8) Трымай сваю скацінку ў чыстаце.
- 9) Перад дойкай выдэрай вымя сухім, чыстым і мяккім ручніком.
- 10) Дай чыстымі, сухімі рукамі, дзеля чаго перад дойкай не ляжы вымыць рукі.
- 11) Пасудзіну і падзілку трымай у чыстаце.
- 12) Малако шчыльна не закрывай, а пускай да яго свежага паветра.
- 13) Малако, зараз-жа пасля дойки, стаў у спудзённую ваду, якую часта змяняй.
- 14) Калі трэба, малако замарожвай.
- 15) Ня зьмешвай малако двух удояў да таго часу, пакуль яно не астыне.
- 16) Студню ад хлява кавай далёка і сьцеражыся, каб у яе не зацякала вада зверху.

Усе гэтыя правілы Датчане выпяўняюць строга, а перадавыя гаспадары пайшлі яшчэ далей. Каб каровы не прастуджваліся, сяляне ня толькі трымаюць іх у цёлым хлеве, але пакрываюць пашытымі з палатна, ці сукна пакрывааламі.

Якую-ж карысць яны за гэта атрымліваюць?

\*) У гэтым нарысе мы разглядалі толькі тыя кармы, якія можна легка знайсці і ў нашай гаспадарцы.

## Весткі з Краю.

### Праца новае Рады.

(М-ка Лужкі, Дзівенскага пав.).

Пастанова валасное Рады ў м. Лужкі. 30 верасня 1927 г.

„Пасля разгляду бюджэтных справаў і некаторых дагавораў на выкананне розных работ, як то: будова школы ў Ізабеліне, брукоўка рынку, закупка матэрыялу. Валасная Рада заўважыла, што б. воіт п. Я. Жэлігоўскі наразіў валасць на паважныя страты сваёй неактуальнай працай, як то:

1) Страху была прынята з тым, што мела быць напраўляна, але-ж быўшы воіт Жэлігоўскі ўрагуляваў рахунак без паўторнага прыёму.

2) Вапна была закупляна без тавару і былі заплачаны найвышэйшыя цэны.

3) З масты ў бок Путраніцы былі адданы без тавару на 30 ал. кожны, якія можна было збудавать за 40 ал.

4) Дагавор на брукоўку рынку не датасаваны да бюджэту, а бароніць інтарэсы прадпрыемшчыка.

5) Дагавор з Лапацкім на сталярскія работы падпісаны без тавару на найвышэйшых цэнах.”

Як відаць з вышэй падавага п. Жэлігоўскі Язэп будучы на становішчы воіта наразіў гміну на страты, а таксама сьверджана, што нааваны і на становішчы, якое займае цяпер (секрэтар валасці) працуе некарысна для валасці, як-то: ня можа сужыцца з урадам во-

Пішучаму гэтыя ралкі вядома адна гаспадарка ў Даніі ў 3½ дзес. зямлі, з якой гаспадар дастае даходу 1.671 рубель золатам.

Вось чаго дасягнулі Датчане. І ў нашай гаспадарцы можна дабіцца вялікіх паспехаў, калі мы пачнем перабудоўваць сваю гаспадарку, як таго вымагае час. Трэба і нам не шкадаваць месца на полі, (хаця-бы ад гэтага і памяншылі пасеў жыта) для караньплодаў, траў, што дасць магчымасьць павялічыць удой, а малочныя-прадукты шмат ляпей акупяць працу гаспадара.

Вядома, што наша масла ніхто ня хоча купляць, бо для гэтага трэба супэратар, які можа купіць супалкай. Трэба і нашым гаспадаром закладваць малочныя арцелі. Арцель легка можа купіць усе прылады і лепш вырабляць добрыя прадукты. Хай не палюбае нашых сялян, што яны сягоньня ня маюць малака. Арцель, даючы гарачыя грошы, прымусяць яго знайсці ў сваёй гаспадарцы лішку малака.

Вось чаму нас, сяляне, вучыць Данія. Пара і нам пайсьці на гэтую шляху, тады і мы станем такімі самымі багатымі. А дзёверы ў багацтва адчынены для кожнага; рупнейшы ўвойдзе першы.

ласці, войтам і наагул, як пісар валасці, дык толькі займае гэтае становішча сваёю асобаю, а не дзейнасьцю.

Валасная Рада дагледзіўшы вышэй падаванае просіць п. старасту аб зьважэньні сучаснага пісара Жэлігоўскага з валасці Лужкі.

Увага: За пастанову Рады галасавала 10 радных з 13 прысутных. За пастанову галасавала 8 Беларусаў, 1 Жыд і 1... асакі. Устрымаліся ад галасаваньня: воіт, абшарнік Драздовіч і Беларус Бабіч, які ўжо гэта трэці раз здрадзіў Беларусаў: пры выбарах воіта і радных у Соймік. Радны Бабіч прайшоў у Рату на сьпіску сялян, дык няхай сяляне ведаюць, што іх выбарны прадае іх інтарэсы.

Авадзень.

Ад Рэдакцыі. Аўтару гэтае карэспандэнцыі за прысланы матэрыял шчыра дзякуем. Частку, як відзіце, карыстаем. Рэшту скарыстаем у наступным нумары газэты. Просім пісаць часцей.

Вашыя пытаньні адносна раднага гр. А-ча перадалі ў юрыдычную секцыю Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, адкуль Вы і атрымаеце адказ.

### Інтэлігентнасьць хама-ната.

(Пружаншчына).

У м. Се-пу ёсьць адна начальственная асоба п. Г., які пнецца, каб лічылі.. Інтэлігентам. Усякаму, ды кожнаму пры сустрэчы напамінаецца аб гэтай сваёй „інтэлігентцы“. Але-ж у авечай скуру, — гэтага пана, — воўчая натура, дык якімі-бы спосабамі ён не распаўсюджаў сваю інтэлігентнасьць, часамі, міма ўласнай волі, пакажацца перад усімі ўся пікасьць і подласць яго хамскае душы.

Аднаму з сялян, гр. Я. С. пан „інтэлігэнт“ — адвёўшы ў цёмны кут — запрапанаваў гэтакі уклад:

— „Скажэце пане С. у каго з ведамых вам асобаў на вёсках ёсьць... аружжа?“

— „Хто іх ведае, паночку, здаецца ня чуці ў нікога з маіх знамых.“

— „Э-э, што там за гаданьне, я-ж ведаю, што ёсьць. Вы дарма мне не скажэце; а я Вам заплачу і ніхто ня будзе ведаць аб гэтым.“

— „Не, пане. Прыпусьцім, што я ведаю, дык дзе-ж у мяне сумленьне, каб я тапіў свайго суседа ці знамага?“

— „Сумленьне? Абы грошы, а сумленьне што!“

Так-то, паночку! Інтэлігентнасьць ад хамства адрожніць, як аказваецца, ня так-жа і трудна!

Б. О.

### Зьезд „працоўных“.

У нядзелю 16.Х. 1927 г. ў м. Браслаў адбыўся зьезд польскай палітычнай партыі „Parti Pracy“. Чулі аб гэтым зьездзе і нашы сяляне Беларусы, а нават некаторыя думалі, што „Parti Pracy“, гэта партыя працоўнага народу. Глыбока мыліцесе браточки. Праўда, гэтая „Р. Р.“ асабліва ў апошнія месяцы надта пачала працаваць у нас на Беларусі, але-ж яна працуе не

Шлёму лаялі і білі,  
Ды ня моцна не са злом,  
Бо яго такі любілі,  
Ня міналі яго дом.  
І то: як з ім не паладзіць?  
Як-бы ты ні быў з ім груб —  
І пасудзіць і парадзіць  
Ды і выпіць даць ня скуп,  
Абы толькі былі грошы,  
Няма грошай — напавер,  
Адным словам, жыхарошы,  
Толькі й ты яму адмер.  
Дык ня дзіва, што да Шлёмы  
Плыў народ, як у касцёл;  
Шоў і свой і незнаёмы,  
З хутароў ішлі і з сёл.  
Тут пасэсар, арандатар,  
Дробны шляхціц важны пан,  
Хто папіць, гульнуць аматар,  
Кожны міл быў і жадаў.

Затрымаўся тут Сымонка:  
Ці зайсьці яму, ці не?  
Паглядзеў — пушта скарбонка!  
„А што зробіцца тут мне?“  
Хоць ня сьмела, ды ступае  
На карчомны ён парог  
І са страхам азірае  
Гэта логава-бярлог.  
Удоўж сьцен стаялі лавы;  
За сталом гурткі людцоў,  
На сталох — сляды патравы:  
Хлеб, агрызкі селядцоў.  
Пры бутэльках гоман яркі,  
Там і цесьць, і сват, і кум;  
З рук у рукі ходзяць чаркі,  
А ў галовах бродзіць шум.  
Пах гарэлкі, дым махоркі  
Зьвіс пад столлю, як туман  
І ад сьмеху і гаворкі  
Дрыгаець карчма-майдаў.  
— Го, музыка тут, музыка!

А ну, хлопча, — тра-ля-ля!  
Патанцуем, сват Грамынка,  
Каб аж бухала зямля! —  
А музыка — дух у пятах:  
Як залучаць тут — бяда!  
Людзі п'яныя — вар'яты, —  
Аж бярэ яго жуда.  
Але тут падскочыў Шлёма.  
— Ну й чаго збаяўся ты?  
Тут у карчме мы ўсе дома!  
А ты-ж можа не сьвяты?  
Ідзі далей — месца хваціць,  
Ну ня бойся: не зьядуць!  
Паірай-жа, пане браце,  
У кішэню накладуць! —  
Павярнуў Сымонка крута:  
— А чаго-ж баяцца тут? —  
Міг адзін, адна мінута —  
Талент вынесе на суд.  
Вынуў скрыпку, сьмык надмазаў  
Ды па струнах як павёў —  
Ціха стала ўсё адразу,  
Моўкне бора галасоў.  
Павярнуліся галовы  
У той бок, дзе граў Сымон,  
І спынае ўсе размовы  
Гэтых струн прыўдалы зьвон.  
Поўна карчма тога зьвону,  
Ён яе рве берагі,  
І ківае ў такт Сымону  
То адзін тут, то другі;  
А як пусьціць лад вясёлы,  
Забірае рух мужчын:  
Разгарнуў Грамынка полы,  
Казак ідзе сам-адзін;  
І самога нават Шлёму  
Забірае гэты рух,  
Падае кіўкі другому.  
А сам кажа толькі: „ух!“  
Вышла Хава, жыхарыня  
Пазьбягаліся сюды,

Ходзяць плечы іх, лапаткі  
На вясёлыя лады.  
Кончыў граць, скідае шапку —  
Даказаў сваё-ж такі!  
І працягвае ён лапку —  
Зазьвінелі медзякі.  
Адараюць хлопца шчыра  
І грашыма і дабром,  
А Грамынка даў паўсыра  
І дзясатку серабром,  
А ў агульным шуме-крыку  
Выхвалялі яго ўсяк.  
— Чый ён, жэўжык? Ось музыка!  
Ось, псыкроў яго, мастак! —  
Першы крок — пачатак справы.  
Слова Шлёмы самога.  
Што-ж ён кажа? значыць цікава!  
Трохі цяміць і Сымон,  
Бы й на лад выходзіць справа,  
І ў пакойчык ідзе ён.  
Запчаміўшы грошы ў жмені,  
Ён вапоў у той пакой;  
У пакой страху цені  
Мільгатулі талакой.  
Вочы ўзняў ён, што за дзіва?  
А які-ж там гэта дзед?  
Чаго ён глядзіць так скрыва?  
І дзіўны-ж такі партрэт!  
Пойдзе ўлева, стане ўправа, —  
Рабін поглядам жывым  
Так і цягнецца за ім!  
Вось праява, дык праява!  
Хіба ўгнэваны ён чым?  
Але валіць тут кагалам  
Племя Шлёмава ў пакой

І пастала цесным валам  
І гудзе наперабой  
То з Сымонкам, то з сабою,  
А з іх самы дасьціжны  
Бярэ скрыпку ў рукою  
Дакранаецца струны;  
І ня рад Сымон гэтай чэсьці  
І кампаніі такой, —  
Хоць-бы ногі як унесці,  
Горш астрога той пакой!  
А той Хаім змайстраваўся,  
Каб і сьмыкам павясьці, —  
Тут Сымон усердаваўся  
Ды стаў Хаіма трасьці,  
Хаім толькі скаліць зубы,  
Скрыпку ўжо бярэ Абрам.  
— Го, Абрамка! го, мой любі!  
Скрыпка кажа — ці-ра-рам?  
Ён да скрыпкі здольнасьць мае...  
Ну, папілі вы! вон! авек! —  
Шлёма новы тон прымае,  
Шлёма спрытны чалавек!  
— Вось паслухай мяне, Шлёму:  
Знаю, хлопча, я твой хлеб!  
Кепска жыць вось так бяз дому, —  
Я ўсё бачу, я ня сьлеп.  
А ты-б мог жыць так, як трэба,  
Мець прыпынак, пэўны кут,  
І па борату мець хлеба  
І ня мець вось гэты бруд.  
На табе-ж адно лахмоцьце, —  
Уй, які халат-рыман,  
На цябе зірнуць страхоцьце,  
І сам высах, як таран.

(Далей будзе.)



на карысьць нашага Беларускага сямяжнага Народу, а толькі на карысьць сваю, г. зн. на карысьць абшарнікаў і ўрадаўцаў. Можна ўжо і з гэтага пераказна, што на зьездзе ў Браслаўі ня былі запрошаныя, ані прысутныя хто-колечы з сялян, а толькі самі ўрадоўцы і абшарнікі. Галоўныя з прысутных на зьездзе: дэлегат з галоўнага ўраду „Р. Р.“ п. Ф. Сьвідэрскі—абшарнік з Дзісеншчыны, В. Унятыцкі—заступнік старасты Браслаўскага павяту, В. Рытэль—начальнік Касы Скарбовай у Браслаўі, І. Барбурскі—рэферэнт ураду скарбовага ў Браслаўі, Козелл—абшарнік, А. Раманоўскі—рэферэнт вайсковы Браслаўскага староства і іншыя панкі ды ўрадоўцы. Адным словам каго толькі захочаце, то знойдзеце на гэтым зьездзе: таго, каторы карае нас за скадінку, што ўзойдзе на яго поле, таго, каторы карае нас за ненавязаньне сабакі, таго, каторы прысылае наказны платнічыя, таго, каторы сабірае ад нас грошы па наказах і г. д. Значыцца, усе „прыцелі“ мужыка-Беларуса. На гэтым жа зьездзе выбралі павятовы ўрад „Р. Р.“, у склад каторага ўвайшлі: Рытэль, Барбурскі, Раманоўскі, Шабоўскі, Кеншыньскі і Козелл. Добры ўрад. Ну папрабуй, Беларускі Народзе, да яго даступіцца па якія-коледы інфармацыі і чакай вякамі ад яго чагось добрага ды наагул ад гэтай партыі. Назоў партыі то прыгожы, але-ж хто ў ёй сядзіць, той хоча працаваць на сваю карысьць коштам селяніна-Беларуса і з ягоных рук працы паядаць плады крывавых мазалёў.

Кароль Цыбук.

### Вось дык парадкі!

(Пружаншчына).

Гарох Аляксандар, селянін вёскі Утрани, Селецкае воласьці, два месяцы прасядзеў у пружанскім вастрозе за пераход гравіцы.

У часе гэтай адсідкі з „Суду Пакоў“ ў Бярове Картукай прыйшла праа воласьці і солтыса на імя Гароха павестка, паклікаючая яго ў характэрны сьведкі, у нейкай справе, у суд. Павестка, па вышэй паказанай прычыне, Гароха ня была даручана.

Але вось, праз нейкі час, па званьненні з вастрогу, Гарох атрымліваецца з воласьці паведамленьне, што ён за „niestawienictwo“ ў суд пакараны 25 золотымі штрафу.

Вось дык парадкі!

Бой.

### Браты Сяляне Беларусі!

(Заклік з вёскі).

Кожнаму з вас вядома, што работы земля-роба ўжо канчаюцца. Настала мокрая нудная восень; во і на дварэ ўжо зіма, са сваімі стра-шнымі марозамі і доўгімі ночамі... А цераз гэта шмат у каго зьявілася многа вольнага ча-су, асабліва вечарамі. Дык, што-ж рабіць селя-ніну ў гэтую нудную і прыкрую пару? Няма чаго. Заробкаў карысных для нас сялян няма ніякіх. Ну дык застаецца толькі сплясці які лапаць, абайці—пакарміць жывёлу, і што ёсьць пад'еў, ды на бок. А калі ня так, дык перада-ючы тое, што запрацаваў улетку, як няма чым заняцца, сабраўся грамадой у хату на вёсцы і давай гадзець абш-што да глыбокай поўначы, а не, дык карты, ці шмат горшага чаго, вы-рабляць.

Дарагія браты сяляне! Хто з вас крыху сьведомы, хто з вас жыве ў нядолі, у крыўдзе і зьдаеку, дык памятайце, што таму, такія гру-піроўкі для каратаньня часу і доўгай нуднай зімы, вельмі шкодна! Для вас самых Беларусы-сяляне, а так-жа вашых адраджэнскіх ідэалаў!... А каб заняцца ў лютую нудную зіму і каб ска-рыстаць вольных гадзін, якіх у тую пару бы-вае часам многа, дык раю вам і клічу, як род-ных братоў, усіх сялян Заходняе Беларусі, па-слухайце!... Выпішыце вось гэтую газетку „Ся-лянскую Ніву“, якая шчыра бароніць сялянскія інтарэсы і так-жа асьвятляе бягучыя падзеі на-шых і ўсяго сьвету! Выпісвайце родныя кнігі і чытайце, разважайце супольна! Дык вы тады, браты, даведаецеся шмат чаго здаравейшага і карысьнейшага, чым з вашых вясковых звы-чайных змовных гутаркаў і заняткаў. А калі вы, браты, будзеце пільна сачыць за газэтамі, род-най літэратурай, за ходам бягучых падзеяў і сытуацыі і, калі пойдзе за клясавай Сялян-скай Арганізацыяй, дык хутка зродзіцца па-дзея, якая павядзе вас да зьдзейсьненьня ва-шых жаданьняў... А да вашых ворагаў праў-ляйце пагарду, вёсвядомых вучыце, каб разам аламаць перашкоды.

Янка Закінуты.

Усіх падпішчыкаў просім прыслаць на-лежныя за газэту грошы. Хто ня пры-шлець падпіскі, таму будзе спынена псыл-ка газэты.

## Пісьмо ў Рэдакцыю.

Паважаны Грамадзянін Рэдактар!

Ад пэўнага часу беларускае грамадзянства падзялялася на некалькі розных групаў, між якімі стварыліся такія немагчыма варожыя ад-носіны, што яны атручваюць ды руйнуюць усе палітычнае, грамадакае ды нават папросту—асабіста прыватнае жыцьцё ў грамадзянстве.

Але, трэба думаць, што з распачацьцем выбарнай кампаніі, калі і без таго раздражне-ня групавай барацьбой ды ненавісьцяй стра-сцы разгарацца яшчэ страшней, гэтакі стан у грамадзянстве яшчэ заворыцца...

Зусім асаблівае палажэньне ў беларускім грамадзянстве займае я. Я заўсёды лічыў і лі-чу сябе, так сказаць, — непаўнапраўным сябрам беларускага грамадзянства, як нямачы—ані палітычных правоў у Краі, (польскага грама-дзянства), ані паўнаты ўласнага беларускага нацыянальнага самапачуцьця і самаазначэньня, ня глядзячы на маю кроўную сувязь з Краем і маё бязмежнае жаданьне працаваць на яго карысьць. Дзеся таго я павінен і пачуваць сябе толькі як быццам „госьцем“, ці „працаўніком“, не бяручы на сябе абсалютна ніякай адказна-сьці за ўсё, што робіцца ў беларускім грама-дзянстве яго паўнапраўнымі, а дзеся таго і бя-ручы на сябе паўнату адказнасьці сябрамі. І я ўсёцяж рабіў, насколькі ў мяне хапала сі-лы, усе вышлі каб лагодзіць усе ўрастаючыя-ся, усёцяж шалючую варожасьць паміж рас-калоўшыміся грамадзянства групамі, стаўшым амаль не „фаховым“ раз'емчым судзьдзёй у лі-чынх справах іх павадыроў, выступаючы адноль-кава, як паўнамоцнік то тэй, то гэтай стараны...

Цяпер — бо-ж больш не магу вытрымаць! — я ў паршню забіраю голас з аднаго бо-ку, — дзеся апошняй перасьцярогі: даволі гэ-тай маральнай атруты—узвешнага нігілізава-ня! Даволі гэтага самаруйнаваньня! Даволі ах-вяраў гэтага страшэннага падзелу. Гэта—з ад-наго боку. А з другога, я гэтым прымушаны заявіць, што я ня маю больш папросту ані фі-зічных ані маральных сілаў зьвесці такі стан таго грамадзянства, сябрам якога я хачу сябе лічыць, — я не магу ня толькі працаваць, але папросту не магу больш дыхаць атручанай ат-масфэрай, акая створана гэтым—падзелам і яго skutkami... Ня маючы ізноў паўнапраўнай волі і ўласнага самапачуцьця ў беларускім грама-дзянстве, я магу, пасыла гэтай сваёй перасьця-рогі, фактычна зрабіць толькі адзін, — крок. Калі дагэтуль я быў абмежаваным дык самааб-межаваным „homo privatus“, дык цяпер я раблю-ся — у беларускім грамадзянстве — „homo pri- vatissimus“...

Я фармальна выходжу з усіх беларускіх таварыстваў, дае я ад даўняга часу быў,—праў-да, у апошнія часы, — зусім ужо нячынным бяздзейным сябром.

Я складаю з сябе апошнія рэшткі грамад-скіх правоў і грамадскай адказнасьці, якія яшчэ, прынамі намінальна, меў у беларускім грама-дзянстве, як сябра гэтых таварыстваў... І гэтак мой стан „авабіозу“ („паўсьмерці“) будзе тры-ваць дагэтуль, пакуль існуючы ў грамадзянстве невармальны, шкодны падзел прынамі не па-збавіцца сваіх самазбойных „нігілізмаў“...

У заключэньне дадаю, што ніякай асабі-стай уразы ні да каго з паасобных сяброў бела-рускага грамадзянства я ня маю.

Шчыра свагадаючым амаль ня роднаму мне беларускаму народу, астаюся назаўсёды  
Уладзімер Самойла.

Ад Рэдакцыі. Зьмяшчаем пісьмо здава-ляючы просьбу гр. Ул. Самойлы. Цяпер ня ро-бім ніякіх каментарыяў, пакідаем гэта на далей, калі здарыцца патрэба.

## БІРЖА.

Вільня, 25.Х. 1927 г.

### ВАЛЮТЫ:

Далары . . . . . 8.88—8.86 ал.  
Рублі зал. (10 р.) . . . . . —.00—00.—

### ЗБОЖЖА, ЗЕМЛЯРОБ. І ІНШ. ПРАДУКТЫ

Вільня, 25.Х. 1927 г.

Жыта за 100 кг. (6 пуд.)	39.00—40.00 ал.
Авёс	40.00—42.00 "
Ячмень брав.	45.00—46.00 "
„ на кашу	39.00—40.00 "
Пшаніца	00.00—00.00 "
Сланіна тутэйшая І гат. 1 кг.	4.50—4.80 "
Клустасьць свінная	4.60—5.00 "
Масла несал. за 1 кг.	6.50—6.50 "
„ салён.	5.00—5.60 "
Сьмятана за 1 літр	2.20—2.30 "
Тварог	1.20—1.50 "
Яйкі за 1 дзес.	2.00—2.20 "

## Розныя бесткі.

Літоўскі бюджэт на 1928 год.

Кабінэт літоўскіх міністраў закончыў апрацоўку бюджэту на 1928 год. У параўнаньні з сёлетнім годам, бюджэт на наступны год трохі павялічаны. У асаблівасьці павялічэньне даткнэцца асыгнавак на народную асьвету, па-лепшаньне вясковае гаспадаркі і сродкаў каму-нікацыі. Тым часам зьмяншаюцца выдаткі на міністэрства абароны і утрыманьне дзяржаўных урадоўцаў.

### „Работнік“ аб Уладзе.

„На кім і на чым апіраецца цяпер улада ў Польшчы? Ці на тых группах палітычных якія яе афіцыйна падтрымваюць? — пытаецца „Ра-ботнік“ і адказвае, — пэўна што не. Запраўд-нае палажэньне выглядае зусім іначай. Ня сис-тэма ўрадаў маршалка Пілсудскага існуе дзя-куючы Партыі Працы, Зьвэнзку Направы, абшар-ніцкім манархістам, але-ж наадварот Партыя Працы, Зьвэнзак Направы ды Кансэрватары па-літычна існуюць дзякуючы Пілсудскаму. Іс-нуюць акраўкамі яго асабістага аўтарытэту. Але гэтыя партыі жывучы за рахунак Пілсуд-скага даюць яму вельмі мала, бадай што нічо-га ў сэнсе ўплываў на шырокія масы краю.

Дык што-ж зьяўляецца падстава ўраду? Не паасобныя міністры, а сам марш. Пілсудскі. Арганізацыя ўлады і дзяржаўная палітыка Польшчы павісла фактычна на адным чалавеку. Гэта зьяўляецца тэхнічнаю сілаю і вялікаю сла-басьцю ўсяе сис-тэмы адразу. Насупраць гэтае сис-тэмы выступае апазыцыя, абыймаючая фар-мальна лівую частку палітычных групіровак краю.

Гэтак вось характэрнае польская газета „Работнік“ сучасны стан улады ў польскай дзяржаве. А калі гэтак, дык запраўды існуюць два дзейнікі: улада з адной асобы без народу і народ паняволяны адной асобай... Дык што гэта? Манархія ці яшчэ іншае, яшчэ не афор-мленае!

## КУТОК СЬМЕХУ.

Вучань да вучыя:

— Што рабіў сягоння ў школе?  
— Я? Чакаў, калі кончацца лекцыі.

— ::—

— Юзкі, хочаш зьвесць яшчэ кавалак хлеба?  
— Не, дзякую.  
— А што хочаш зьвесці?  
— Вялікі кавалак хлеба.

П. Доля.

### Ахвяры

для пацярпеўшых ад паводкі Украінцаў.

У Адміністрацыю „Сялянскае Ніву“ пасту-пілі для пацярпеўшых ад паводкі Украінцаў наступныя ахвяры:

Ад жыхараў вёскі Трыбухоўшчыны, Брас-лаўскага пав. — 14 ал.; ад гр.: М. Кастуся, В. Пічоткіна, М. Лісіцы — па 50 гр.; І. Макуліка, М. Пятровіча, К. Сьлезьніка, М. Карпюка — па 40 гр.

Купляем усялякія сырцы і плацім найвышэйшыя рынкавыя цэны.

**СЯЛЯНСКАЯ  
ТКАЛЬНАЯ І МЕНЯЛЬНАЯ  
„ТКАНІНА“**  
у Слоніме, вул. Касьцюшкі 9.

Прымае ўсялякія сырцы, як: лён, каноплі (пенька), па-кульце і воўна, на замену на гатовае палатно, зэфіры, бар-хаты, цайгі, сукны, абрусы, ручнікі і г. п. матэрыялы.

Прымаем у кожнай мяс-цовасьці заступнікаў (агентаў) і плацім высокую правізію.

Купляем усялякія сырцы і плацім найвышэйшыя рынкавыя цэны.

## Беларуская друкарня ім. Фр. Скарыны

Вільня, Людвісарская вуліца № 1.

Прымае заказы на ўсялякія друкарскія работы ў розных мовах (кніжкі, брашу-ры, газэты, афішы, канцэл. бланкі і інш.).

ЦЭНЫ КАНКУРЭНЦЫЙНЫЯ.

СПАЎНЕНЬНЕ ЗАКАЗАЎ

ХУТКАЕ І СУМЛЕННАЕ.